

Coverstory

**Therme Loipersdorf** 

Europas vielfältigstes Thermenresort. Foto: Sonnensauna

**Lippe Bad Lünen** 

Für barrierefreien Spaß am Schwimmen und Entspannen.

Story

### Lebzelterei Pirker

In der Lebzelterei Pirker hat sich ein uraltes Handwerk bis heute erhalten.

### **Editorial**

### WIR KOMMEN GERNE ZU IHNEN

Zunächst hatte sich eine Delegation aus Schweden vor Ort ein Bild gemacht. Kürzlich war dann eine Gruppe von Architekten, Planern und kommunalen Vertretern aus England zu Gast.

Das lichtdurchflutete Lippe Bad im westfälischen Lünen ist ein Vorzeigeobjekt. Es ist in moderner Passivhaustechnologie und komplett barrierefrei errichtet worden. Grund genug für Visionäre, nachhaltig und sozial verantwortlich Handelnde, einen genauen Blick darauf zu werfen.

Dass in diesem besonderen Bad alle Beckenränder mittels Badrinnen ohne Distanzhalter aus unserem Hause entwässert werden, freut uns. Aber auch das Feedback von Schwimmmeister Thomas Claus: "Wir sind überaus zufrieden damit. Für die Badegäste ist das schon klasse!"

Auch wir machen uns gerne vor Ort ein Bild. Und treffen dabei wie in Lünen auf begeisternde Vordenker, einzigartige Projekte und tolle Ideen. Im

größten Wallfahrtsort Österreichs legen wir einen Genussstopp ein, optisch wie kulinarisch, und begegnen im Familienbetrieb Pirker dem Honiglebkuchen in köstlichen Variationen. Die überschüssigen Kalorien werden wir in Windeseile im schweizerischen Rothenburg los, dank perfekter Beratung im außergewöhnlichen One Fitness Center.

Wenn wir vor Ort sind, dann vor allem deshalb, um unseren Kunden zuzuhören, sie zu beraten und mit ihnen optimale Lösungen zu erarbeiten. Und wir lassen auch nach dem Abschluss eines Projektes von uns hören. Genau deshalb wächst unser Außendienst-Team.

Wir kommen gerne zu Ihnen, wir freuen uns auf Sie!

Herzlichst

lhr

Ing. Roman Aschl

Inhalt

HOTEL MOMENTUM

Anif, Salzburg

FITNESSCENTER ONE

Rothenburg, Luzern/ Schweiz

**LEBZELTEREI PIRKER** 

Mariazell, Steiermark

8 BSZ MURAU

Murau, Steiermark

HOTEL FALKENSTEINER

Schladming, Steiermark

THERME LOIPERSDORF

Steiermark, Österreich

11 HAVITA

Dannstadt-Schauernheim, Rheinland-Pfalz

12 KLINIKUM WELS-GRIESKIRCHEN

Wels, Oberösterreich

BRAUEREI EGG, SIMMA, KOHLER

Egg, Vorarlberg

14 LIPPE BAD LÜNEN

Lünen, Nordrhein-Westfalen

### Impressum

Medieninhaber & Herausgeber: Aschl GmbH, Geisensheim 6, 4632 Pichl bei Wels, Österreich - Tel.: +43 7247 / 8778-0, E-Mail: info@rostfreimagazin.at | Redaktion: Franz Schöffmann (architexxxtur OG), Klinikum Wels-Grieskirchen | Layout, Grafik: Harald Luger | Fotos: Ing. Roman Aschl, Aschls Außendienst, Hotel Momentum, Therme Loipersdorf, Klinikum Wels-Grieskirchen, Priker GmbH, Brauerei Egg, Simma, Kohler | Druck: NÖ Pressehaus, 3100 St. Pölten | Druckauflage: 94.000 Stück | Erscheinungsweise: 3 x pro Jahr | Erscheinungsort: Pichl bei Wels, Österreich | Erscheinungsraum: Österreich, Deutschland

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, Reproduktion und das Übersetzen in andere Sprachen sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Medieninhabers gestattet. Das gilt auch für die Aufnahme in elektronische Datenbanken und Vervielfältigung auf Datenträgern jeder Art. Texte, Abbildungen, Programme und technische Angaben wurden sorgfältig erarbeitet. Der Medieninhaber und die Redakteure können jedoch für fehlerhafte Angaben und deren Folgen weder eine juristische Verantwortung noch eine Haftung übernehmen.



Vier Sterne für aktive Menschen

**Hotel Momentum** 

Anif, Salzburg

Am südlichen Stadtrand von Salzburg und mitten im Grünen gelegen, ist das Hotel Momentum in Anif eine ideale "Homebase" für Freizeitsportler aller Art. Vor allem Wanderer und Mountainbiker kommen auf ihre Kosten.

uf wanderbegeisterte Hotelgäste warten 150 Kilometer markierte Wege für jeden Schwierigkeitsgrad sowie wunderschöne Bergtouren vom Untersberg bis zum Nationalpark Hohe Tauern. Auch für Familienwanderungen ist die Auswahl groß: Samt Kind und Kegel tauchen Familien ein in die Idylle grüner Wiesen, unberührter Natur und gepflegter Almen – Hüttenzauber und Jause inklusive.

Biker werden ebenso begeistert sein, schließlich beginnen zahlreiche Mountainbike-Touren jeden Schwierigkeitsgrades praktisch vor der Haustüre. Leidenschaftliche Reiter finden gleich mehrere begehrte Reitställe in unmittelbarer Umgebung des Hotels. Dem begeisterten Golfer stehen die nahe gelegene Golfacademy Salzburg-Rif als Trainingszentrum sowie zehn weitere Golfplätze in der Umgebung zur Verfügung. Abgekühlt wird der verschwitzte Körper dann in einem der traumhaften Seen des Salzkammerguts.

Im Winter werden die Ski ausgepackt. Feine Skigebiete im Salzburger Land sind von Anif aus rasch erreichbar, das Angebot reicht von der Familienpiste bis zur anspruchsvollen Tiefschneeabfahrt im Gelände. Und nach dem Spaß auf der Piste wartet im erst vor kurzem renovierten Hotel Momentum ein feiner SPA-Bereich, dessen Duschen mittels sonderangefertigter Reihenduschrinnen der Firma Aschl entwässert werden.

### Zehn Minuten zum Weltkulturerbe Salzburg

Da das Hotel Momentum nur zehn Minuten vom Salzburger Stadtzentrum entfernt liegt, bieten sich Besuche der von der UNESCO zum Weltkulturerbe erhobenen Mozartstadt an. Der Besucher findet dort mittelalterlich anmutende Winkel, verspielte Blumengärten und moderne Architektur innerhalb weniger Gehminuten. Das Angebot an Sehenswürdigkeiten ist mannigfaltig und reicht von der Festung Hohensalzburg über den Dom bis hin zu Mozarts Geburtshaus. Als Alternativen bieten sich Besuche im Haus der Natur, im Museum der Moderne, eine Schifffahrt auf der Salzach oder eine Führung durch die Festspielhäuser an.

Rostfret Ausgabe 2/3 | 2015

### **FITNESS** auf höchstem **NIVEAU**

Die Besonderheit der acht **Schweizer One Training Center** ist die Philosophie "One to One-Fitnesstraining".

eplant und errichtet wurde das Center in Rothenburg von den Spezialisten der "fit & wellness concept gmbh". Das Unternehmen mit Sitz in Wetzikon konzipiert Wellness für gehobene Ansprüche - durch exklusive und mediterrane Wellnessarchitektur, Licht und Farben in Perfektion sowie Design vom Feinsten. "Alles aus einer Hand" und das in der höchsten Qualität: "Swiss Quality" lautet die Devise. Die Wellnessanlagen werden schlüsselfertig übergeben. Mehrere davon wurden bereits ausgezeichnet. Hervorragend ausgebildete Trainer bera-

ten die Kunden im One Center Rothenburg einzeln, gehen auf Trainingsbedürfnisse ein und sorgen für deren Wohlbefinden. In Einführungstrainings wird ein persönliches Fitnessprogramm zusammengestellt und das richtige Trainieren an den modernen Fitnessgeräten erklärt.

One-Fitnessberater zeigen Trainingsarten für Muskeln und Kraft. Herz und Kreislauf sowie Koordination und Beweglichkeit. Zusätzlich fließen auch wissenschaftliche Erkenntnisse und modernste Trainingsformen wie Milon, Power Plate und HIT in die Pläne ein.

### Milon-Zirkel als Supertraining

Milon war ein griechischer Ringkämpfer und einer der stärksten und erfolgreichsten Athleten der Antike.

Der Milon-Zirkel ist ein Gerätezirkel, der Übungen für Kraft und Ausdauer kombiniert. Ein Durchgang dauert exakt 17,5 Minuten und spricht Muskeln des ganzen Körpers an. Wer am Milon-Zirkel trainiert, belastest je Kraftgerät (z.B. Bankdrücken, Bauchbeuger etc.) genau 60 Sekunden die jeweilige Muskelgruppe. An den Ausdauergeräten (z.B. Ergometer) verbringt der Sportler jeweils vier Minuten. Dazwischen hat er 30 Sekunden Zeit, das Gerät zu wechseln und sich kurz zu erholen.



rum liegt ein Trainingskonzept zugrunde, welches sich durch kurze und sehr

harte Trainingseinheiten auszeichnet. Diese Trainingsmethode ist vorwiegend im Kraftsport und in der Bodybuilding-Szene verbreitet. Die Trainingseinheiten beim HIT beinhalten eine eher kleine Anzahl von Übungen, normalerweise fünf bis zehn pro Training. Und das Training dauert nie länger als eine Stunde, üblich sind 45 Minuten.

#### Exakte Planung, präzise Ausführung

Dank der erprobten Methoden und der großen Angebotsvielfalt - auch an Kursen - bieten die One Fitness Center also ein perfektes Training. So natürlich auch im neuen Center in Rothenburg. Dort

stammen die Reihendusch- und Badrinnen aus dem Hause Aschl, der Auftrag inkl. Sonderanfertigungen wurde nach exakter Planung höchst präzise ausge-

### Bewegungshungrige Schweizer

Übrigens: Die Schweizer sind alles andere als Bewegungsmuffel. Der Fitnessmarkt wächst überdurchschnittlich stark, jeder zehnte Schweizer hat ein Abonnement in einem Fitnessstudio. Bereits 750 Fitnessstudios gibt es in der Schweiz, meist sind es aber kleinere Unternehmen. Der Jahresumsatz liegt bei einer geschätzten Milliarde Franken.







### Fitnesscenter One

Rothenburg, Luzern/ Schweiz







# Lebkuchen, die auf der Zunge zergehen

In der Lebzelterei Pirker hat sich ein uraltes Handwerk bis heute erhalten.

Lebzelterei Pirker

Mariazell, Steiermark

ach dem Motto "Alles von der Biene" verwandelt sich im traditionsreichen Mariazeller Familienbetrieb bester Honig in Lebkuchen, Met und Honigbrand. Funde von Honigkuchen in Königsgräbern und schriftliche Zeugnisse von kleinen gewürzten Honigfladen zeugen davon, dass die Geschichte des Lebkuchens bereits um 1500 vor Christus im alten Ägypten begann. In der Mythologie der Ägypter, Griechen, Römer und Germanen war der Honig eine Gabe der Götter.

### 300 Jahre Mariazeller Tradition

In Mariazell wird seit mehr als 300 Jahren der einzigartige Lebkuchen gebacken. Die Gewürzmischung ist ein streng gehütetes Geheimnis und die überlieferten Rezepte werden von Generation zu Generation weitergegeben. So auch im Traditionsbetrieb der Familie Pirker, wo sich das süße Handwerk des Lebzeltens erhalten hat. Darüber hinaus werden nach alter Tradition Honigwein gebraut, Honigschnaps gebrannt und reines Bienenwachs verarbeitet. Mittlerweile ist aus der Lebzelterei eine "Erlebzelterei" geworden, eine gläserne Lebkuchen-Fabrik mit Schaubackstube lädt zum Schauen, Riechen und natürlich Verkosten ein.

Bei der Herstellung der süßen Köstlichkeiten gelten bei Pirker höchste Qualitätsstandards. Deshalb hat man sich bei der Entwässerung in der Produktion für Kastenrinnen von Aschl entschieden. Diese sind überaus leicht zu reinigen, hygienisch, robust und zeichnen sich durch eine überaus schnelle und effiziente Schmutzabfuhr aus - selbst bei wenig

Abwasser. Kastenrinnen sind ideal für Großküchen und Lebensmittelproduktion. Selbst bei geringem Bodenaufbau werden durch eine auf den Kunden individuell abgestimmte Planung beste Ergebnisse erzielt.







### Süße Versuchungen

Die handwerkliche Fertigung steht im Vordergrund, unterstützt durch modernste Technik und viel Liebe zum Detail. Bis heute enthält der köstliche Lebkuchen mehr als 50% echten Bienenhonig im Teig und wird ganz ohne Konservierungsstoffe hergestellt. Mehr als 60 verschiedene Sorten zählt die köstliche Palette, und jedes Jahr kommt eine neue Spezialität hinzu.



### Pirker GmbH, Familie Pirker

Konditorei · Lebzelterei · Wachszieherei · Brennerei Grazer Straße 10, Hauptplatz 1, Wiener Straße 9 A-8630 Mariazell www.pirker-lebkuchen.at

Rostfret Ausgabe 2/3 | 2015



**BSZ Murau** Murau, Steiermark

### **Zwei Schulformen unter einem Dach**

m Puls der Zeit ist man im Bundesschulzentrum in der steirischen Bezirksstadt Murau: Im Herbst 2015 wird in der Höheren Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe und in der Fachschule für Sozialberufe auf die neuen, modernen und kompetenzorientierten Lehrpläne sowie auf die "NOST" (Neue Obstufe / Modularisierung) umgestellt.

### Runderneuertes Gebäude

Murau ist seit den 1970er-Jahren Sitz einer Höheren Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe und eines Oberstufen-Realgymnasiums. In 24 Klassen werden aktuell 450 Schüler unterrichtet. Nach 40 Jahren Betrieb wurde das BSZ umfassend saniert. Das Bundesschulzentrum verfügt seither über moderne Turnsäle mit gelenkschonendem Boden, eine op-

tisch ansprechende und vor allem wärmetechnisch optimierte Fassade, einen Lift und neue, behindertengerechte Sanitäranlagen. Aschl stattete die Anlagen mit Duschrinnen aus.

### Holz als Hauptthema

Der Bezirk Murau ist der waldreichste der Steiermark und vereint 34 Gemeinden in der Holzwelt Murau. Die Region strebt ein gesamtgesellschaftliches Umdenken im ökologischen Sinn an. Dazu zählt auch eine umfassende Auseinandersetzung mit dem nachhaltigen Rohstoff Holz. Bei attraktiven Holzwelt-Touren gibt es mehr als 90 Stationen, sie führen zu besonderen Kultur- und Naturstätten, zeigen architektonische Highlights und die Wirtschaftskreisläufe des Holzes. Das Holzmuseum vereint die gesamte Holzgeschichte unter einem Dach und ist der Ausgangspunkt.

port. Spa. Style – mit diesen Attributen und einem Architekturmix aus Urbanität und dem Charme einer urigen Berghütte setzt das Falkensteiner Hotel Schladming seit 2012 Akzente. Punkten kann das Hotel, in dessen Küche mit Bodenwannen aus dem Hause Aschl perfekt entwässert wird, auch mit seiner attraktiven Lage im Ski- und Wanderparadies Schladming-Dachstein.

### Skiurlaub am Fuße des Dachsteins

Im Winter zählt Schladming als zweifacher Austragungsort alpiner Skiweltmeisterschaften zu den empfehlenswertesten Regionen für einen Skiurlaub. Schließlich bildet sie mit ihrem Gebiet Planai-Hochwurzen das Zentrum der 4-Berge-Skischaukel und ist damit eines der größten Skigebiete Österreichs.

### Vielfältig und "genießBAR"

Wenn dann im Sommer die letzten Schneereste geschmolzen sind, breitet sich in der Region Schladming-Dachstein der Bergsommer in all seinen Facetten aus. Die Weite des Tals, die abwechslungsreiche Bergwelt und die vielen Schätze dieser Region machen einen Sommerurlaub in Schladming so vielfältig und erlebnisreich.

Erstklassig entspannen kann sich der Gast im großzügigen Acquapura SPA auf 1.500 m² mit einmaliger Wellnessphilosophie. Genuss für den Gaumen sind die kulinarischen Besonderheiten aus der Region wie das Tauernlamm oder die Gebirgsforelle. Steirisch inspirierte Kulinarik im "Steirer", dem "Küchenstüberl" sowie der "genießBAR" und ein herzlicher Service sorgen für Wohlbefinden – und mehr!

### **Hotel Falkensteiner**

Schladming, Steiermark





Rostfrei Ausgabe 2/3 | 2015



## **Im Reich der Entspannung**

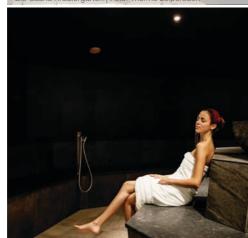
Die Therme Loipersdorf ist Europas vielfältigstes Thermenressort.

"Sanus per aquam" - gesund durch Wasser: Schon die alten Römer wussten, dass ein Bad im Thermalwasser wohltuend ist.

> eit kurzem belegt eine wissenschaftliche Studie eindeutig die stresslindernde Wirkung des Loipersdorfer Thermalwassers. Es ist also offiziell bestätigt, dass dieses Thermalwasser zu mehr Wohlbefinden beiträgt. Für Gestresste ist der Erholungseffekt in diesem Wasser am größten. Außerdem sinkt der systolische Blutdruck bei moderater Bewegung und anschließender Entspannung im Thermalwasser. Die Kombination von Bewegung, Entspannung im Thermalwasser, gesunder Ernährung sowie angenehmer und ruhiger Umgebung senken den Psychologische Stresspegel. Selbstbeurteilungsverfahren zeichnen ein noch deutlicheres Bild: Der subjektiv empfundene Erholungswert ist Gradmesser der psychologischen Messungen - und wies im Thermalwasser einen signifikant höheren Wert auf.

Therme Loipersdorf Steiermark, Österreich





### Der ökologische Fußabdruck

Als erste Therme Österreichs hat sich die Therme Loipersdorf ihren ökologischen Fußabdruck vom Umweltbundesamt ermitteln lassen und dabei sehr gute Ergebnisse erzielt. Mit der Philosophie vom Loslassen, Erleben und Stärken haben es sich die Loipersdorfer zur Aufgabe gemacht, ein ganzheitliches, inspirierendes Angebot für Körper, Geist & Seele zu schaffen. Dabei liegt ihnen der Einklang mit der Natur und den Ressourcen ganz besonders am Herzen.

### Stetiger Ausbau der Anlage

Schonender Umgang mit Ressourcen stand und steht auch beim stetigen Ausbau der 1981 eröffneten Therme im Vordergrund. Ein Ausbau, bei dem unter anderem auf erstklassige Entwässerung von Aschl mit Einzelduschrinnen, Reihenduschrinnen und den neuen Badrinnen "SPArin" gesetzt wurde.

### Radelnd zur Buschenschank

Die vielen neuen Bereiche und Attraktionen locken immer mehr Gäste in das vielfältigste Thermenressort Europas, in dem es auch rund um die Therme einiges zu entdecken gibt. Und weil sich die Südoststeiermark auf zwei Rädern besonders gut erkunden lässt, hat zum Beispiel seit Anfang April der E-Mobil-Shop geöffnet. Denn zum echten Thermen-Feeling gehört in einer Weinregion auch ein gemütlicher Buschenschank-Besuch - am besten verbunden mit einer kleinen Radtour. Für kürzere Strecken wird ein spritziges Cityoder Mountain-E-Bike empfohlen, für längere Ausfahrten bietet ein eScooter oder ein Renault Twizy umweltfreundlichen Fahrspaß. Und wer gerne das unvergleichliche Gefühl des "Spazierenschwebens" erleben möchte, sollte das "eTrikke" oder den "UCarver" testen.



### Möglichst alles selber machen

### lautet die Philosophie

avita ist einer der größten Produzenten von Convenience-Frischprodukten (man versteht darunter "bequemes Essen"), Freiland-Salat und Freiland-Gemüse in Deutschland. Vom Anbau über die Ernte und Verarbeitung, von der Verpackung bis zum Transport kommt bei Havita fast alles aus einer Hand.

### Frische genießen ...

.. heißt das Motto bei HAVITA, wenn morgens um 7 Uhr begonnen wird, Salat, Karotten, Radieschen oder viele andere Gemüsesorten von den eigenen Feldern zu ernten und einzubringen. Unter anderem in eine neugebaute Mehrzweckhalle, die von Aschl mit Linien- und Punktentwässerung und staplerbefahrbaren Bodenabläufen und ebensolchen breiten Rinnen ausgestattet wurde.

### Mundgerecht geschnitten

Ist die tägliche Ernte eingebracht, wird das Gemüse von vielen fleißigen Händen für die frischen Salate vorbereitet. Salate, Gemüse und Obst sind vom Feinsten, alles wird gewaschen und geputzt, mundgerecht geschnitten und verzehrfertig in angenehme Portionen verpackt. Dann treten die sorgfältig zusammengestellten Produkte ihren Weg in die Märkte an.

### Bequemes Essen

Convenience Food ist ein aus dem Englischen entlehnter Begriff für "bequemes Essen". Damit werden vorgefertigte Lebensmittel bezeichnet, bei denen der Produzent bestimmte Be- und Verarbeitungsstufen übernimmt, um weitere Zubereitungen in Privathaushalten oder

### HAVITA Frischsalate GmbH

Dannstadt-Schauernheim, Rheinland-Pfalz

Gastronomie zu erleichtern. Denn die Vorteile für den Genießer liegen auf der Hand: zeitsparende und wenig aufwändige Zubereitung, die Produkte sind gut portionierbar und einfach zuzubereiten, es sind kaum Kochkenntnisse erforderlich. Viele Berufstätige, die oft unter Zeitdruck stehen, sehen in den Convenience-Produkten daher eine gute Möglichkeit, sich trotz wenig Zeit dennoch schmackhaft ernähren zu können.



Rostfrei Ausgabe 2/3 | 2015 11



### Die Gesundheit der Bevölkerung in guten Händen

Klinikum Wels-Grieskirchen ist das größte Ordensspital in Österreich. Mit seinen zwei Standorten in Wels und Grieskirchen, rund 30 medizinischen Abteilungen, 3.600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und 1.227 Betten ist das Klinikum ein bedeutender Anbieter von umfassender medizinischer Versorgung in Oberösterreich. Das Krankenhaus vereint nahezu alle Fachdisziplinen und ist somit in der Lage, im Rahmen zahlreicher Schwerpunkte und interdisziplinärer Kompetenzzentren Patientinnen und Patienten bestmöglich zu behandeln.

Als Institution der Barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuz und der Franziskanerinnen von Vöcklabruck

werden im Klinikum Wels-Grieskirchen Spitzenmedizin und Pflege immer von hoher menschlicher Zuwendung und Anerkennung begleitet.

### Umfassende medizinische Versorgung

Der Klinikum-Standort Wels fungiert als zentraler Versorger mit einer 24-Stunden Akut- und Schwerpunktversorgung. Die erfahrenen Spezialisten sind in vielen Bereichen führend und bekannt für die fachübergreifende Zusammenarbeit auf höchstem medizinischem Niveau, wie z.B. im Bereich der Herzgesundheit, im Brustgesundheitszentrum oder auf der Demenzstation, die gleichzeitig mit der der neuen Psychiatrie im Jahr 2014 eröffnet wurde. Der Standort Grieskir-

chen ist regionaler Basisversorger. Zu den Spezialangeboten zählen hier das Zentrum für Altersmedizin mit Akutgeriatrie, Remobilisation und Nachsorge sowie Psychosomatik für Kinder und Jugendliche und die Psychosomatik für Erwach-

Der Größe und des Angebots wegen wird im Klinikum Wels-Grieskirchen ständig erweitert, umgebaut und modernisiert. Aschl ist bei der Modernisierung an Bord und lieferte über Jahre hinweg 160 Duschrinnen mit verfliesbaren Abdeckungen und kundenspezifischer Hochzug-Kantung. Für die Optimierung der Wagenwäsche in der Küche wurden Schlitzrinnen-Umfassungen für den Abtropfbereich der Speisewagen installiert.





#### Klinikum Wels-Grieskirchen Wels Oherösterreich



Wir haben uns für bessere, staplerbefahrbare Rinnen entschieden. Das zahlt sich aus, wir sind sehr zufrieden damit





### Hier legt der Mensch Hand an und nicht der Automat. Das schmeckt man!

on den ehemals mehr als 30 Brauereien im Bregenzerwald ist die Brauerei in Egg die einzige, die bestes altes Brauhandwerk bis in die Gegenwart gerettet hat. Seit 1894 wird nach traditionellen Rezepten schonend gebraut. Danach erhält das Bier bei 9 Grad genügend Zeit für Reife und Lagerung. Ohne Kurzzeiterhitzung wird in Flaschen und Fässer abgefüllt. Es sind einfach die kleinen Details, die den Unterschied machen - und den man natürlich auch schmeckt.

Auch wenn am Produkt Bier händisch und nicht automatisiert gearbeitet wird, so baut man in den Produktionsräumen der Brauerei wie Sudhaus, Abfüllhalle usw. auf moderne Entwässerungstechnik von Aschl. "Wir haben uns für bessere, staplerbefahrbare Rinnen entschieden. Das zahlt sich aus, wir sind sehr zufrieden damit", lobt Braumeister Hinrich Hommel.

Mit dem Slogan "Bregenzerwälder Brauhandwerk" knüpft die Brauerei an die Handwerkstradition des Tales und die besonderen Begabungen der Menschen an. Der Bregenzerwald steht für Schönheit, Echtheit, für Tradition in Verbindung mit der Moderne.

### Selbstbewusste und kunstsinnige "Wälder"

Im Bregenzerwald leben rund 30.000 Menschen in 22 Dörfern. Wirtschaftlicher Mittelpunkt und die größte Gemeinde des Bregenzerwaldes ist Egg. Es liegt in der Mitte der Region auf 600 Meter Seehöhe. Will man nach Egg gelangen, so muss man, aus welcher Richtung man auch immer kommt, über eine Brücke fahren.

Die "Wälder" gelten als selbstbewusste, eigenständige Menschen, die stolz sind auf ihre Wurzeln und offen für Neues. Das gelungene, durchaus mutige Miteinander von Tradition und Moderne manifestiert sich auch an der Architektur und im Handwerk. Beide Disziplinen sind eng verwoben und Symbol für das, worauf sich die Bregenzerwälder besonders gut verstehen: Nämlich Kunstsinniges, Schönes, Genussvolles zu schaffen, das gleichzeitig durchdacht und sinnvoll ist. Ein Wechselspiel, das vielerorts sichtbar und spürbar ist.

### Brauerei Egg, Simma, Kohler

Egg, Vorarlberg



13

Rostfrei Ausgabe 2/3 | 2015

# Ein Fest für das Auge

## Premiere für die **steglose Badrinne**



omplett barrierefrei und lichtdurchflutet: So empfängt das Lippe Bad in der westfälischen Stadt Lünen seine Besucher. Das hochmoderne und energieeffiziente Passivhaus-Hallenbad verfügt über fünf unterschiedliche Beckenbereiche für alle, die Spaß am Schwimmen und Entspannen haben. Ausgestattet sind sämtliche Beckenumradungen mit eleganten Badrinnen - erstmals ohne Distanzhalter - aus dem Hause Aschl. "wir sind überaus zufrieden damit," freut sich Schwimmmeister Thomas Claus, "für die Badegäste ist das schon klasse!"

Neben der beeindruckenden Optik bieten die steglosen Badrinnen von Aschl einen enormen Vorteil: Die Reinigung ist denkbar einfach und mühelos. Es gibt keine Winkel und Kanten mehr, in und an denen sich größere Schmutzreste ablagern können. Für das Entfernen der Rückstände braucht es weder Schaum noch Chemie, es genügt eine einfache Bürste. Die mechanische Reinigung ist ein Kinderspiel, spart viel Zeit und vor allem Geld. Mit einem eigens entwickelten System sorgt Aschl dafür, dass die steglosen Rinnen präzise und auch ohne erhöhten Aufwand eingebaut werden können: Ein Profilgummi schützt

die Rinne beim Einbau und Verfliesen vor Bauresten, Fliesenkleber und Schmutz. Zudem wird durch diese Profilabdeckung bereits von Anfang an eine große Stabilität erreicht.

#### Elegante Optik und einfachste Reinigung

Stichwort Passivhaus: 2013 stattete eine schwedische Delegation dem Lippe Bad Lünen einen Besuch ab. Im März 2015 kamen Besucher aus dem angelsächsischen Raum. Die Gruppe aus 20 Architekten, technischen Planern und kommunalen Vertretern reiste aus dem englischen Exeter an, um sich über die Passivhaustechnologie am Beispiel des Lippe Bads zu informieren

#### **Maximale Barrierefreiheit**

Großer Wert wird im Lippe Bad Lünen auf das Miteinander körperlich beeinträchtigter Besucher und anderer Gäste gelegt. Die Barrierefreiheit soll maximal und der Badespaß dadurch unbeschwert sein. Sämtliche Wege,



Türsysteme, Wechselkabinen, Garderoben und Duschsäulen sind entsprechend durchdacht und konstruiert. Ein besonderes Angebot sind darüber hinaus die kostenfrei nutzbaren Rollatoren und Rollstühle. die in ausreichender Anzahl im Lippe Bad zur Verfügung stehen. Einen Besuch wert ist auch Lünen selbst. Gelegen am südlichsten Bogen des Rhein-Nebenflusses Lippe, verbindet die Stadt mit ihren rund 85.000 Einwohnern die pulsierende Energie eines der größten Ballungszentren Europas mit der ländlichen Beschaulichkeit des Münsterlands. Wirtschaft, Kulturangebot und Lebensstil sind geprägt von der Metropole Ruhr.

Lünen fasziniert mit Seen, Flüssen, kurzen Wegen und der münsterländischen Parklandschaft. Sie ist Ziel vieler Erholungssuchender und bietet das ideale Umfeld für Radtouren.



Lippe Bad Lünen
Lünen, NordrheinWestfalen







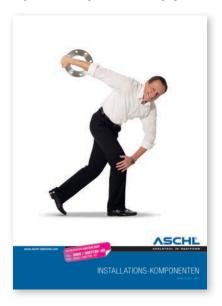
Rostfrei Ausgabe 2/3 | 2015 15



### **KATALOG-BESTELLUNG**

### **ROHRLEITUNGSTECHNIK**

Armaturen, Flansche, Gewindefittings, Kugelhähne, Metallschläuche, Pressfittings, Ringraumdichtungen, Rohrkupplungen, Rohrverbindungen und Sonderanfertigungen



gewünschte Anzahl: \_

### **ENTWÄSSERUNGSTECHNIK**

Entwässerungslösungen für den Industrie- und Sanitärbereich, Abläufe, Rinnen, Wannen, Abflussrohre, Fettabscheider und Hebeanlagen



gewünschte Anzahl: \_

### **IHRE ANGABEN**

Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen. Rückseite kopieren und faxen an: +43 (0) 7247 / 8778 -40 oder per E-Mail mit dem Betreff "Kataloganforderung" an: office@aschl-edelstahl.com

Firma
Ansprechpartner Herr / Frau
Straße, Hausnummer
Land - PLZ, Ort
Telefon
E-Mail



EDELSTAHL IN BESTFORM

www.aschl-edelstahl.com

